



SCHILLERSKA

Franska och Tyska sektionen

Ansvarig för franska sektionen på Schillerska:

Therese.eng@educ.goteborg.se

Ansvarig för tyska sektionen på Schillerska:

Karoline.weber@educ.goteborg.se

Språksektionerna är för dig som, förutom att läsa ett nationellt program, vill uppnå funktionell tvåspråkighet i franska respektive tyska. Målet är att du ska uppnå nivå B2 eller C1 inom den europeiska referensramen för språk. Undervisningen leds av lärare som har franska respektive tyska som modersmål. Enkla moment och kortare avsnitt i de vanliga kurserna kan komma att läsas på franska respektive tyska.

Under åren kommer du att få dörren öppnad till den franskspråkiga, resp. tyskspråkiga världen och få lära dig om litteratur, kultur, historia och samhällsfrågor.

Båda sektionerna samarbetar i gemensamma projekt. Ett exempel är utbytesresan under första året som tyska och franska sektionen gör gemensamt. Medan tyska sektionen bor i Lahr på den tyska sidan av gränsen, bor den franska sektionen i Strasbourg. Under resans gång faller delar av programmet under tecknet av gemensam europeisk historia, samarbete och försoning (bl.a. besök på EU-parlamentet, koncentrationslägret Natzweiler-Struthof och andra platser som minner om den tumultartade gemensamma historien).

Franska Sektionen

På franska sektionen läser du franska upp till steg 7. Du kommer att ha minst en lärare med franska som modersmål för att utveckla hörförståelsen, uttalet och skrivfärdigheterna. Enkla moment och kortare avsnitt i de vanliga kurserna kan komma att läsas på franska.

Franska sektionen gör två resor till Frankrike. Första året går resan till Strasbourg i nordöstra Frankrike. Där bor du under en dryg vecka i en fransk familj och senare under läsåret tar du emot den franska eleven hemma hos dig under en vecka. I årskurs två kommer utbytesresan gå till Lyon, en av de äldsta städerna i Frankrike, och även under detta läsår tar du emot en fransk elev hemma hos dig under en vecka.

I trean kommer du att kunna läsa 15 högskolepoäng i franska samt erbjudas möjlighet att avlägga ett franskt språktest, DELF eller DALF, motsvarande nivå B2 eller C1 inom den europeiska referensramen för främmande språk. Diplomet ger dig den språkliga kvalifikationen till att läsa vidare i Frankrike. Det är också en bra merit på arbetsmarknaden.

Förkunskapskrav: Godkända betyg i franska från grundskolan. Du ska ha läst franska i 3 år på grundskolan.

Antagning sker på betyg från årskurs 9.

Ansvarig för franska sektionen: Nicolas Jonchere nicolas.jonchere@educ.goteborg.se Hvitfeldtska gymnasiet – en del av Göteborgs Stad Rektorsgatan 2 411 33 Göteborg www.hvitfeldtska.se



Göteborgs
Stad

Schillerska gymnasiet, Vasagatan 19, 411 24 Göteborg
www.schillerskagymnasiet.se, info.schillerska@educ.goteborg.se
Tel 031-367 08 00, Fax 031-367 08 05



Tyska sektionen

På tyska sektionen läser du ett nationellt program med tysk fördjupning. Målet är att du skall kunna använda tyska i vardagssammanhang och vid studier och arbete i tysktalande länder.

På sektionen läser du tyska upp till steg 7. Du kommer att ha minst en lärare med tyska som modersmål för att utveckla hörförståelsen, uttalet och skriftfärdigheterna. Enkla moment och kortare avsnitt i de vanliga kurserna kan komma att läsas på tyska.

Tyska sektionen gör två resor till Tyskland. Första resan går till Lahr, Schwarzwald där du bor i en tysk familj och gör ett projektarbete tillsammans med en tysk klass och senare under läsåret tar du emot den tyska eleven hemma hos dig under en vecka. Den andra resan går i början av trean till Berlin/Potsdam och även under detta läsår tar du emot en tysk elev hemma hos dig under en vecka.

I trean finns möjlighet att läsa 15 högskolepoäng i tyska och att ta ett KMK-Diplom, motsvarande B2 eller C1 inom den europeiska referensramen för främmande språk, som ger den språkliga kvalifikationen för studier vid tyska universitet.

Vi tycker att det är viktigt att inte enbart fokusera på grammatik utan också mycket på kommunikation, såväl muntlig som skriftlig. Därför är sektionens undervisningen uppdelad i två delar, en diskussionsdel där vi tar upp olika teman ur ämnesområden som samhällskunskap, geografi, historia och religion och en mer praktisk del med bl.a. grammatik, realia och skriftlig kommunikation. På detta sätt varvar vi det grammatiska och praktiska kunnandet med språklig ledighet.

I årskurs 3 har Tyska sektionen en lektion i veckan i Göteborgs universitets lokaler på Humanisten.

Tyska "steg 7" som man kan läsa i årskurs 3 motsvarar halva A-kursen i tyska på universitetet.

Förkunskapskrav: Godkända betyg i tyska från grundskolan. Du ska ha läst tyska i 3 år på grundskolan.

Antagning sker på betyg från årskurs 9.

Ansvarig för tyska sektionen: Simon Hoeflich simon.hoeflich@educ.goteborg.se Hvitfeldtska gymnasiet – en del av Göteborgs Stad Rektorsgatan 2 411 33 Göteborg www.hvitfeldtska.se

Checklista:

- Vilka steg läser man i sektionen? Åk 1: Steg 3 Åk 2: Steg 4 och 5 Åk3: Steg 6 och 7
- Undervisas alla ämnen på franska, resp. tyska?: Nej, man har fler fransk- resp. tysklektioner per vecka, men resten av undervisning görs på svenska. Enstaka och enklare moment kan undervisas på respektive mål språk.
- Vilka resor görs? I årskurs 1 åker båda sektionerna gemensamt på en utbytesresa till Strasbourg/ Lahr, Schwarzwald. I årskurs 3 åker den franska sektionen på en utbytesresa till Lyon. I årskurs 3 åker den tyska sektionen på en (utbytes)resa till Potsdam/Berlin.
- Varför görs dessa resor och varför bor man i familjer? Man får en unik inblick i det vardagliga och kulturella livet, samt en inblick i skolvardagen i resp. landet. Att leva i gästfamiljer ger ett värdefullt språkbad, som hjälper språkutvecklingen och den interkulturella förståelsen.
- Vad skiljer sektionens undervisning från reguljär språkundervisning? Fr.o.m. årskurs 2 läser man språket i snabbare takt och har ett högre antal lektionstimmar per vecka. Det ger möjlighet till en fördjupning inte bara i språket, men också en djupare förståelse av respektive land samt aktuella frågor i samhället, litteratur och historia.
- Språkdiplom - varför? Språkdiplom kommer att ge möjligheten att läsa på universitet i franskspråkiga, resp. tyskspråkiga länder. Det är också en utmärkt merit inför arbetslivet. Frankrike och Tyskland är stora handelspartners för Sverige.
- Vad krävs det för att börja sektionen? Utöver godkänt betyg från grundskolan krävs det bara att man tycker att språk är roligt.

